

# NOTICE OF ELECTION

## HYSBYSIAD O ETHOLIAD

Monmouthshire County Council  
Cyngor Sir Fynwy

### Election of Town Councillor(s) Ethol Tref Cynghorwyr(au)

for the Wards listed below  
ar gyfer y Wardiau a restrir isod

Ward Ward	Number of councillors to be elected Nifer y Cynghorwyr i'w hethol
Abergavenny (Castle) Y Fenni (Castle)	1

1. Nomination papers must be delivered to the Returning Officer, Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA on any day after the date of this notice, on Monday to Friday 9 a.m. to 5 p.m. (excluding bank holidays) but no later than NOON on Wednesday 2 May 2018.	1. Rhaid cyflwyno papurau enwebu i'r Swyddog Canlyniadau Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA ar unrhyw ddiwrnod ar ôl dyddiad yr hysbysiad hwn, o ddydd Llun i ddydd Gwener rhwng 9 yb a 5 yh (heblaw am wyliau'r banc) ond erbyn 4 yr hwyr ar Ddydd Mercher, 2 Mai 2018 fan bellaf.
2. Nomination papers may be obtained from the offices of the Returning Officer, Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA, during the times stated above.	2. Gellir cael papurau enwebu o swyddfeydd y Swyddog Canlyniadau, Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA, yn ystod yr amseroedd a nodir uchod.
3. If any election is contested the poll will take place on Thursday, 31 May 2018.	3. Os oes cystadlu am leodd yn yr etholiad, yna cynhelir y pleidleisio ar Ddydd Iau, 31 Mai 2018.
4. Applications, amendments or cancellations of postal votes must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 15 May 2018.	4. Rhaid i geisiadau am bleidleisiau drwy'r post, neu geisiadau i'w diwygio neu eu diddymu, gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yr hwyr ar 15 Mai 2018.
5. Applications to vote by proxy at this election must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 22 May 2018.	5. Rhaid i geisiadau i bleidleisio drwy ddirprwy gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn ar 5 yr 22 Mai 2018.
6. Applications to vote by proxy at this election applied for on grounds of physical incapacity, where that physical incapacity occurred after 5 pm on 22 May 2018 must reach the Electoral Registration Officer at Monmouthshire County Council, The Rhadyr, Usk, NP15 1GA by 5 pm on 31 May 2018.	6. Yn achos ceisiadau i bleidleisio drwy ddirprwy yn yr etholiad hwn oherwydd analluogrwydd corfforol, lle daeth y pleidleisiwr yn gorfforol analluog ar 5 yr 22 Mai 2018. rhaid i'r ceisiadau gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol yn Swyddfa Etholiadau, Cyngor Sir Fynwy, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA erbyn 5 yh ar 31 Mai 2018.

Date: 24 April 2018  
Dyddiad: 24 Ebrill 2018

Paul Matthews  
Returning officer / Swyddog Canlyniadau